

Emenda 212

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport**Ulrike Rodust**

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013**Proposta għal regolament****Premessa 14***Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Ir-regoli fis-seħħ li jillimitaw l-aċċess għar-riżorsi fi ħdan iż-żoni ta' 12-il mil nawtiku tal-Istati Membri hadmu b'mod sodisfaċenti u kienu ta' beneficiċju għall-konservazzjoni billi llimitaw l-isforz tas-sajd fl-iż-żejjed parti sensitiva tal-il-mijiet tal-Unjoni. Dawk ir-regoli ppreservaw ukoll l-attivitajiet tradizzjonali tas-sajd li minnhom jiddependi ħafna l-iżvilupp soċjali u ekonomiku ta' certi komunitajiet kostali. Dawk ir-regoli għalhekk għandhom ikomplu japplikaw.

Emenda

(14) Ir-regoli fis-seħħ li jillimitaw l-aċċess għar-riżorsi fi ħdan iż-żoni ta' 12-il mil nawtiku tal-Istati Membri hadmu b'mod sodisfaċenti u kienu ta' beneficiċju għall-konservazzjoni billi llimitaw l-isforz tas-sajd fl-iż-żejjed parti sensitiva tal-il-mijiet tal-Unjoni. Dawk ir-regoli ppreservaw ukoll l-attivitajiet tradizzjonali tas-sajd li minnhom jiddependi ħafna l-iżvilupp soċjali u ekonomiku ta' certi komunitajiet kostali. Dawk ir-regoli għalhekk għandhom ikomplu japplikaw. ***Madankollu, l-Istati Membri għandhom jithallew jezerċitaw id-drittijiet tagħhom li jestendu ż-żona tas-sajd esklużiva tagħhom għal 200 mil nawtiku, jew il-linja medjana, kif huwa garantit fil-Liġi tal-Bahar tan-NU.***

Or. en

30.1.2013

A7-0008/213

Emenda 213

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) Fiż-żona ta' 12-il mil nawtiku tagħhom, l-Istati Membri għandhom jithallew jadottaw miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni applikabbi għall-bastimenti tas-sajd kollha ***tal-Unjoni, bil-kundizzjoni li, fejn tali miżuri japplikaw għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni minn Stati Membri oħra, il-miżuri adottati ma jkunux diskriminatory, tkun saret konsultazzjoni qabel ma' Stati Membri oħra interessati u li l-Unjoni ma tkunx adottat miżuri li jindirizzaw spċifikament il-konservazzjoni u l-ġestjoni fi ħdan dik iż-żona ta' 12-il mil nawtiku.***

Emenda

(27) Fiż-żona ta' ***200 mil*** nawtiku tagħhom, ***jew il-linja medjana,*** l-Istati Membri għandhom jithallew jadottaw miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni applikabbi għall-bastimenti tas-sajd kollha.

Or. en

30.1.2013

A7-0008/214

Emenda 214

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Premessa 51

Test propost mill-Kummissjoni

(51) L-ghanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd ma jistgħux jintlaħqu ***b'mod suffiċjenti mill-Istati*** Membri minħabba l-problemi li jiltaqgħu magħħom fl-izvilupp tal-industrija tas-sajd u l-għestjoni tagħha, ***u l-limiti fuq ir-riżorsi finanzjarji tal-Istati Membri. Għalhekk, għandha tingħata ghajjnuna finanzjarja multiannwali tal-Unjoni, li tkun iffukata fuq il-prioritajiet tal-Politika Komuni tas-Sajd, sabiex tikkontribwi xxi għall-kisba ta' dawn l-ghanijiet.***

Emenda

(51) L-ghanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd ma jistgħux jintlaħqu ***mill-Unjoni - għal kuntrarju tal-Istati*** Membri - minħabba l-problemi li jiltaqgħu magħħom fl-izvilupp tal-industrija tas-sajd u l-għestjoni tagħha. ***Għaldaqstant, il-PKS għandha tingħata lura f'idejn l-Istati Membri mill-aktar fis possibbli. Biex jirnexxieli tagħmel dan, l-Unjoni għandha tirrevoka l-leġiżlazzjoni relevanti kollha tal-Unjoni u tiffacilita din ir-riċċarijazzjoni tal-kompetenzi.***

Or. en

30.1.2013

A7-0008/215

Emenda 215

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fl-ilmijiet sa **12-il mil** nawtiku mil-linji bazi taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tagħhom, l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati **mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Dicembru 2022** li jillimitaw is-sajd għal bastimenti tas-sajd li tradizzjonalment jistadu f'dawk l-il-mijiet minn portijiet fuq *il-kosta maġenb, mingħajr preġudizzju ghall-arrangamenti għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera ta' Stati Membri oħra skont relazzjonijiet eżistenti dwar il-vičinat bejn l-Istati Membri u l-arrangamenti li jinsabu fl-Anness I, li jistabbilixxu għal kull Stat Membru ż-żoni ġeografiċi fī ħdan il-faxex kostali ta' Stati Membri oħra fejn isiru attivitajiet tas-sajd u l-ispeċijiet ikkonċernati. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bir-restrizzjonijiet imdaħħla skont dan il-paragrafu.*

Emenda

2. Fl-ilmijiet sa **200 mil** nawtiku, **jew il-linja medjana**, mil-linji bazi taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tagħhom, l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati li jillimitaw is-sajd għal bastimenti tas-sajd li tradizzjonalment jistadu f'dawk l-il-mijiet minn portijiet *tal-kosta tal-madwar*.

Or. en

30.1.2013

A7-0008/216

Emenda 216

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 26 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Miżuri tal-Istati Membri fi ħdan iż-żona ta'
12-il mil nawtiku

Miżuri tal-Istati Membri fi ħdan iż-żona ta'
200 mil nawtiku

Or. en

30.1.2013

A7-0008/217

Emenda 217

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 26 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Stat Membru jista' jieħu miżuri ***mhux diskriminatorji*** ghall-konservazzjoni u l-ġestjoni ta' stokkijiet tal-ħut u biex inaqqas l-effett tas-sajd fuq il-konservazzjoni ta' ekosistemi tal-baħar sa **12-il** mil nawtiku ***mil-linji baži tiegħu bil-kundizzjoni li l-Unjoni ma tkunx adottat miżuri li jindirizzaw konservazzjoni u ġestjoni b'mod specifiku għal dik iż-żona. Il-miżuri tal-Istat Membru għandhom ikunu kompatibbli mal-ghanijiet stipulati fl-Artikoli 2 u 3 u mhux inqas stretti minn dawk li jeżistu fil-legislazzjoni tal-Unjoni.***

Emenda

1. Stat Membru jista' jieħu miżuri għall-konservazzjoni u l-ġestjoni ta' stokkijiet tal-ħut u biex inaqqas l-effett tas-sajd fuq il-konservazzjoni ta' ekosistemi tal-baħar sa **200** mil nawtiku, ***jew il-linja medjana, kif garantit permezz tal-Liġi tal-Baħar tan-NU.***

Or. en

30.1.2013

A7-0008/218

Emenda 218

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fejn il-miżuri ta' konservazzjoni u
ġestjoni li għandhom jiġu adottati minn
Stat Membru jistgħu jaffettwaw bastimenti
tas-sajd ta' Stati Membri oħra, tali miżuri
għandhom jiġu adottati biss wara'
konsultazzjoni mal-Kummissjoni, l-Istati
Membri rilevanti u l-Kunsilli Konsultattivi
rilevanti **dwar abbozz** tal-miżuri
akkumpanjat minn memorandum ta'
spjegazzjoni.

Emenda

2. Fejn il-miżuri ta' konservazzjoni u
ġestjoni li għandhom jiġu adottati minn
Stat Membru jistgħu jaffettwaw bastimenti
tas-sajd ta' Stati Membri oħra, **għandha**
tintbagħat notifika ta' tali miżuri **lill-Istati**
Membri rilevanti u l-Kunsilli Konsultattivi
rilevanti **b'abbozz** tal-miżuri akkumpanjat
minn memorandum ta' spjegazzjoni.

Or. en

30.1.2013

A7-0008/219

Emenda 219

John Stuart Agnew
fisem il-Grupp EFD

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Anness I

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Anness imħassar

Or. en

AM\925669MT.doc

PE503.561v01-00

MT

Magħquda fid-diversità

MT